

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

Typenschein-Nummer

Traktor

RENAULT

R 7454 (551-4)

CH 4676 37

Hersteller

Régie Nationale des Usines RENAULT, Boulogne-Billancourt (F)

Erkennungsmerkmale

"R 7454" oberhalb der Fahrgestell-Nummer (gilt nicht als Vorziffer) sowie auf Hersteller-Plakette

Herstellerplakette

unter Motorhaube, Mitte Spritzwand

Fahrgestellnummer

rechts, vorn, oben auf Längsträger

Motorkennzeichen

"D 226-3" links, seitlich, auf Motorblock, angenietete Plakette

Hauptimporteur

ALLAMAND SA, Machines agricoles, 1110 Morges;+ AECHELI AG, Maschinenfabrik, 6260 Reiden

Geprüftes Fahrzeug

5 420 934

Fahrgestell

Anzahl Achsen

2 Anzahl Räder 4

Lenkung

hydrostatisch mit hydraulischer Lenkhilfe

Getriebe

mech. Wendegetriebe + Zusatzgetriebe für Gelände

Anzahl Gänge

3x4 = 12 Achsantrieb Allrad (**)

Betriebsbremse

mechanisch, Scheiben, auf Differentialwellen bzw.

auf die Hinterräder

Einzelradbremse, 2 Pedale mit Verriegelung

Hilfsbremse

mechanisch, Scheiben, auf Differentialwellen bzw.

auf die Hinterräder

Feststellbremse

die gleiche, Hebel mit Segment

Dauerbremse

-

2-Kreis-Kontrolle

-

Motor

Marke

M W M

Typ

D 226-3

Bauart

Reihe

Takte

4

Treibstoff

D

Lage

vorn

Kühlung

Wasser

Anzahl Zylinder

3

Bohrung

105

Hub

120

Hubraum

3116

Steuer-PS

15,87

Leistungs-kW

40,4

bei U/min

2350

DIN PS

55

Lärm-Nahfeld

99,5

dB/A bei U/min

2425

*

Schalldämpfer

l = 350 x 104

mm

Abgasprüfung

Bacharach

4,0

HOSCH Schwärzungszahl 3,0 bei 70% (1645 U/min)

Karosserie

Traktor

***)

Anzahl Türen

2

Geschw. Messer

-

Sicherheitsgurten

-

Rückspiegel

innen/links/rechts

Unterlegkeil

-

Zugvorrichtung

V + H = Stecknagel

Diebstahlsicherung

-

Anzahl Plätze

l 1 v

M

h

Masse

innen

ausser

Länge

3708

Achsabstand

2103

Breite

(1615-2229)

1880

Doppelachse

v

h

Hohe

2460

Spurweite

v

h

1550

1500

Ueberhang

s

Spurweite

v

h

1550

1800

v

575

Spurweite

h

l

1300

1700

h

1030

Spurkreis σ

l

r

8550

8800

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

Gewichte

vorn

hinten

total

Leergewicht

1260

1580

2840

Nutzlast

(inklusive 90 kg Wasser in Vorderreifen +)

Gesamtgewicht

(80 kg Ballast vorn)

Fabrikgarantie

2090

3680

5500

Reifengrösse

9.5 - 24

14.9R28(12-28)

(Varianten +)

Ply/bar

6 / 2,1

6 / 1,4

vgl. Bemerkungen)

Tragkraft

1880

3220

für V max

30

30

Garantierte Anhängelast gebremst

Garantierte Anhängelast ungebremst

Garantiertes Gesamtzuggewicht

Geprüfte Anhängelast

Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller

23,3

km/h

Höchstgeschwindigkeit gemessen

23,0

km/h

bei 2425 U/min am Motor, 610 U/min an Zapfwelle

44

| | |
|---------------------------|---|
| Ausrüstung | |
| Fernlichter | CR (E) |
| Abblendlichter | CR (E) |
| Standlichter | A (E) |
| Schlusslichter | R-S1 (E) |
| Bremslichter | R-S1 (E) |
| Richtungsblinker | v 1 (E) s h 2a (E) |
| Rückstrahler | v s h 2+2 = I (E) |
| Markierlichter | v s h |
| Zusätzliche Lichter | 1/ Arbeitslampe hinten, mit Kontrolllampe |
| Kontroll-Nr.-Befleuchtung | 1/ Blatt (Defroster) |
| Scheibenwischer | KLAXON KM 4 CH 5 0701 02 ohne Waschanlage |
| Warnvorrichtungen | oder andere homologierte Modelle |

Angaben für den Fahrzeugausweis

| | | | |
|--------------------|------------|------------|-------|
| Art des Fahrzeuges | Traktor | | |
| Marke und Typ | RENAULT | R 7454 | |
| Typenscheinnummer | CH 4676 37 | | |
| Karosserie | | | |
| Plätze | total 1 | vorn | |
| Leergewicht | 2840 | Treibstoff | D |
| Nutzlast | - | Steuer-PS | 15,87 |
| Gesamtgewicht | | Hubraum | 3116 |

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

*) Geräuschmessung nach BAV: Vorbeifahrt = 23 km/h, M4S, 1A 7,285 = 86 dB/A.
Nahfeld = gemessen 50 cm ab Auspuff

***) Achsantrieb : Allradantrieb, die Vorderräder sind ausschaltbar; Differentialsperre auf Hinterachse.

****) Karosserie : mit Sicherheitskabine OCDE Nr. CS 1392 oder Sicherheitsrahmen OCDE Nr. CS 1387.

+) Reifenvarianten : V = 11.2 - 24 6 PR 2090 (1,8) V-max. 30 km/h
 H = 16.9 R 28 6 PR 3680 (1,3) 30 km/h
 V = 9.5 - 28 4 PR 1580 (1,4) 30 km/h
 H = 12.4 - 36 6 PR 2880 (1,7) 30 km/h.
 H = 12.4 - 32 6 PR 1710 (1,7) 30 km/h.
 H = 14.9 - 30 6 PR 3170 (1,3) 30 km/h.

Eintrag im Fahrzeugausweis:

101 - 1 Plombe auf Vollastanschlagschraube;
 - bei Fahrzeugbreite über 2100 mm, sind Markierlichter erforderlich.

W

Ort und Datum der Prüfung

Morges, 29.01.79

Eidg. Typenprüfstelle